



# CNCA COMENTARIOS



A.A. Confidencial --Octubre 2022

[www.cnca06.org](http://www.cnca06.org)

## AREA COSTA NORTE DE CALIFORNIA DE ALCOHOLICOS ANONIMOS

Este mes fue la primera vez, al menos en el Panel 71, que no teníamos ningún negocio en la lista para discutir, pudimos votar y aprobar las pautas del comité de archivos de ÁNCNC después de que se presentaron las actualizaciones finales.

Escuchamos un informe inspirado y detallado del comité web después de asistir al Taller Nacional de Tecnología AA en Seattle, Washington. También tuvimos el tiempo y la oportunidad de escuchar un intercambio general de los miembros que asistieron al Foro Regional del Pacífico 2022 realizado en Salt Lake City, Utah. Fui el coordinador más feliz al ver sus caras algunas con lágrimas en los ojos, me recordó lo importante que es mi compañerismo y ambiente amoroso para mi propia recuperación. *Amor y empatía con los demás, di lo que quieres decir pero no digas que significa, mi luz no ha corrido hasta hoy, cuanto más fuerte como grupo más efectiva será la solución.* Estos son algunos de los pensamientos que tomé muy conscientemente para reflexionar y saltar profundamente a mi corazón ayudándome e inspirándome en un inventario rápido de mis motivos y responsabilidades espirituales, comenzando con los míos y continuando, mirando a mi alrededor, nuevamente pude escuchar esa voz que decía "Lo tengo" amor honesto a los demás en lugar de amor perfecto.

El Distrito 90 continúa con los preparativos para nuestra Asamblea de Elecciones híbrida en noviembre 05 (**Recuerda traer su RADIO FM para inglés / español - español / inglés al igual que la asistencia en inglés para escuchar**) como un regalo especial El Distrito 90 organizará una reunión de AA y una cena la noche anterior a la Asamblea con la participación de nuestro actual Custodio Regional del Pacífico Reilly K. Interpretación simultánea inglés / español disponible.

Personalmente no puede esperar verte disponible en tu Sub-Distrito, Distrito o Área para tener la oportunidad de subirte a este cohete espiritual. Te veré al otro lado.

Gracias por permitirme servir.

Miguel H

Coordinador del ÁNCNC Panel 71

**¡CAMBIO DE DIRECCIÓN!  
Para  
Área Costa Norte de California  
Por favor, envíe toda la correspondencia y las contribuciones a**

California Northern Coastal Area 06  
1390 N. McDowell Blvd  
Suite G - 339  
Petaluma CA 94954

Mientras dejaba que mi mente se filtrara sobre qué escribir este mes, y buscaba algo más, me topé con algunas joyas viejas en mis archivos digitales.

Lo siguiente fue escrito por un pasado delegado del Área Interior del Norte de California 07 sobre las elecciones del Tercer Legado:

*"Esta es una de las pocas veces que podemos hacer un inventario de los demás y luego actuar en consecuencia. Esto es básicamente lo que está haciendo al considerar cómo votará. Me hago las siguientes preguntas antes de votar:*

- *¿Tienen las calificaciones de liderazgo descritas en el Concepto IX?*
- *¿Tienen el tiempo disponible para dar lo que es necesario para hacer el trabajo? (Todos los trabajos son diferentes; algunos son muy exigentes).*
- *¿Qué han demostrado en el pasado con respecto a la voluntad, la dedicación, la prontitud, el compromiso y la confiabilidad?*
- *¿Escuchan, son enseñables, o ya lo saben todo?*
- *¿Son un buen ejemplo de la comunión y sobriedad de A.A.?"*

Una cosa que he aprendido a lo largo de los años, especialmente en estas últimas rotaciones, es la importancia de elegir a las mejores personas posibles que podamos nombrar para posiciones de gran responsabilidad. No debería haber un "Entonces, es su turno, han existido por mucho tiempo". La persona mejor calificada puede no ser mi amigo, o incluso la persona que más me gusta. El conocimiento y la experiencia son importantes, pero en última instancia, todo se reduce al carácter.

La otra cosa con la que me topé mientras procrastinaba fueron estas preguntas sugeridas de inventario de servicios del Área 17 de Hawai:

- *¿Dónde estoy en service? ¿Es ego? ¿Es un deseo de llevar el mensaje? ¿Ambos? ¿Por qué me presenté para la posición que sirvo hoy?*
- *¿Estoy familiarizado con las 12 Tradiciones y los 12 Conceptos? ¿Trabajo para aplicarlos no solo en mi posición de servicio sino en todos mis asuntos?*
- *¿Soy responsable de mi posición de servicio? ¿Sé cuáles son mis deberes? ¿Practico la sugerencia del Paso Diez – "el amor y la tolerancia a los demás es nuestro código" – en el desempeño de estos deberes? ¿Pido ayuda cuando veo que no puedo cumplir con mis deberes?*
- *¿Estoy trabajando hacia la sugerencia de Bill W. de aceptar las críticas de otros con gracia, mientras mantengo una mente abierta en sus comentarios?*
- *¿Acepto la conciencia de grupo? ¿Trabajo para llevarlo a cabo o siento que necesito impulsar mi punto de vista?*
- *¿Sostengo A.A.? ¿La unidad como una alta prioridad en mi trabajo de servicio?*
- *¿Permito que otros "servidores de confianza" sirvan en A.A.? para crecer en su trabajo o me apresuro a criticar?*
- *¿Son mis ofertas de "ayuda" un disfraz para intervenir y controlar?*
- *Cuando deje esta posición, podré decir que el Grupo/Distrito/Área está más unificado, más activo en llevar el mensaje, más informado en A.A. ¿La historia, los tópicos actuales de la Conferencia y la estructura de servicios de lo que era cuando asumí el puesto por primera vez?*

Hace unos meses, alguien me preguntó qué tipo de delegado pasado voy a ser. En broma respondí: "Un diácono sangrante". Pero, por supuesto, eso no es lo que quiero ser. Continuaré teniendo en cuenta estas preguntas a medida que rote, con la esperanza de ser un buen ejemplo y no un cuento de advertencia.

Jennifer B.

Panel 71 Delegado

## Necesitas encontrar algo?

Previa del Coordinador, p.1

Esquina de la Delegada, p.2

Minutas del Comité del Área 23/9/22 p.3-7, 10-13

Reporte de Finanzas del Área 8/22, pp. 8-9

**Descripción del trabajo del oficial de área p 12-13**

Boletín de Asamblea De Elecciones p 14

**Mociones de CNCA & Asamblea, p. 14**

Calendario de las Asambleas y ACNC, p. 15

Información de los Oficiales del Área y Juntas, p.16

# ACTA DE REUNION DEL COMITE DE AREA – 24 SEPTIEMBRE, 2022

La reunión mensual del comité de ÁNCNC se llevó a cabo utilizando un formato híbrido el 24 de septiembre de 2022, con algunos miembros asistiendo virtualmente y otros asistiendo al Centro Comunitario de Petaluma. Miguel H. abrió el encuentro a las 12:30pm, seguido de la Oración de la Serenidad. El Preámbulo de AA fue leído por Laura K. (Distrito 11), Dwight G. (Distrito 15) leyó Tradición Nueve y Ricardo N. (Distrito 20) leyó Concepto Nueve en español. Dimos la bienvenida a un nuevo RSG. Hubo siete pasados delegados presentes: Diane O. (Panel 35), Bob D. (Panel 36, Área 28), Barbara M. (Panel 41), David N. (Panel 59 y pasado custodio), Ken M. (Panel 61) y Joann L. (Panel 67), y Teddy B.-W. Las actas de agosto y el informe financiero fueron aceptados como se publicaron en los Comments y Comentarios del ÁNCNC.

**Cumpleaños:** 248/12

**Asistencia:** 32 en línea, 62 en persona (94 en total); 51 votos combinados, 43 sin derecho a voto

## Reportes de los oficiales

**DELEGADA – JENNIFER B:** Tuve mi tanque espiritual lleno en el Foro Regional del Pacífico el fin de semana pasado en Utah. Un punto culminante para mí fue el amor y la alegría que sentí al ver a tantos miembros del Área 06 presentes, yendo al micrófono con preguntas y comentarios. Espero con interés escuchar algo de su experiencia más tarde esta tarde y ver cómo ese entusiasmo e información se extiende a sus distritos y grupos. Se ha programado una reapertura "suave" de su Oficina de Servicios Generales para el 5 de octubre. Si alguien quiere visitar mientras está en Nueva York, por favor comuníquese con la OSG para hacer una cita. Se han contratado tres nuevos miembros del personal. Algunos de ustedes conocen a Karina C. de La Viña. Ahora es nuestra persona bilingüe del personal en el mostrador de Servicios Grupales. Michael R. comenzará en la asignación de CCP a finales de este mes. Y Misha Q. comenzará en octubre y seguirá las otras tareas antes de ser asignada a un escritorio específico. La recopilación de datos para la Encuesta de Membresía de AA 2022 está actualmente en marcha, con más de 800 grupos participando en los Estados Unidos y Canadá. Este procedimiento de encuesta fue aprobado por la Conferencia de Servicios Generales de 2022. Las encuestas ayudan a describir la composición de nuestra Comunidad. Proporcionan información que puede ser compartida con el público en general por los miembros de AA que sirven en los comités locales de Información Pública y Cooperación con los Comités de la Comunidad Profesional. Responden a la pregunta de quién está en la sala, y también, quién no. 25 grupos fueron seleccionados al azar de nuestra Área, lo que representa el 1.3% del total de grupos activos que hemos enumerado con la OSG. Los grupos que fueron seleccionados son de 14 distritos diferentes. Cuatro de los grupos son españoles, el resto ingleses. Algunos grupos especializados (hombres, mujeres, LGBTQ y jóvenes) se encuentran entre ellos. Finalmente, envié una lista de preguntas frecuentes sobre nuestra Asamblea de Elecciones el 5 de noviembre en Vacaville. Y asegúrese de marcar sus

calendarios 2023 para PRAASA en Los Ángeles, del 3 al 5 de marzo.

**ALTERNO DELEGADO – ERIC L:** El trabajo en la encuesta trienal de membresía de AA continúa; comenzaremos a visitar los seleccionados grupos y la realización de las encuestas, que nos ayudan a entender quién está en AA – y cómo la gente nos encuentra.

**COORDINADOR – MIGUEL H:** Personalmente, tuve un gran fin de semana completo comenzando asistiendo al Foro Regional del Pacífico recordándome lo importante que es mi compañerismo y mi entorno amoroso para mi propia alma y AA en su conjunto. El viaje continúa y el Distrito 90 sigue trabajando en los preparativos de nuestra próxima Asamblea de Elecciones de Otoño. Se envió un folleto con información para la cena seguida de una reunión de oradores antes de la Asamblea. Gracias, Distrito 20 porque como ves finalmente podemos llamarnos AA tomando café en la habitación. Por primera vez veo la agenda casi sin puntos que discutir. El momento parece alinearse, por lo que escucharemos un informe del Taller Nacional de Tecnología AA realizado en septiembre en Seattle, WA, al que asistió un miembro del comité web de ÁNCNC. Además, si pudo asistir al Foro Regional del Pacífico en Salt Lake City, UT el fin de semana pasado, tenga sus notas listas. Más adelante en la agenda nos encantará escuchar lo que viste, escuchaste y sentiste durante ese fin de semana. Continuamos las descripciones de las posiciones de trabajo de los Oficiales de Área a las 11:00 a.m. al comienzo de la Sesión de Compartimiento de MCD y escuchamos a Eric L. sobre la posición de Alterno Delegado. El próximo mes tendremos la descripción del trabajo del Delegado dada por Jennifer B. Como recordatorio, tiene acceso a descripciones de trabajo escritas dentro de los números mensuales de *CNCA Comments and Comentarios*.

**TESORERA – CHITRA S:** Actualmente tenemos \$60,798.99 en nuestra cuenta corriente. Nuestra cuenta de ahorros, que es nuestra reserva prudente, tiene \$13,000.31. Las contribuciones de agosto totalizaron \$7,656.36 y presupuestamos \$9,164.99. Los gastos de agosto fueron de \$15,366.97 y presupuestamos \$17,322.25.

**REGISTRANTE – CLAUDIA N:** Envié una solicitud a todos los distritos para revisar la lista actual de MCDs que tengo en Airtable y comprobar la exactitud. Por favor, envíe cualquier cambio, eliminación y adición antes del 1 de octubre para que pueda reenviar esa información de manera oportuna. Además, planeo tener un Taller de Registrantes en diciembre para que los registrantes entrantes y salientes se reúnan y compartan su experiencia con su compromiso de servicio. ¡Más por venir el próximo mes!

**SECRETARIA DE ACTAS – AMY M:** Por favor, recuerde apuntarse hoy para que pueda hacer un seguimiento de cuántos miembros con y sin derecho a voto tenemos aquí para poder agregar eso a las actas. Es difícil mantener un conteo preciso con ambas plataformas. Por lo tanto, busque este documento en su mesa y el enlace de inicio de sesión en el Chat.

**COORDINADOR DE ASAMBLEA – DREW B:** Gracias al Distrito 90; nos estamos acercando rápidamente a nuestra Asamblea de Elecciones de Otoño que tendrá lugar en Vacaville el 5 de

## ACTA DE REUNION DEL COMITE DE AREA – 24 SEPTIEMBRE, 2022

noviembre, con una cena previa a la asamblea el 4 de noviembre en Fairfield.

**LITERATURA/GRAPEVINE/LA VIÑA – RICHARD W:** AAWS ha extendido su piloto de descuento por cantidad de título mixto hasta fin de año. Tuve la oportunidad de asistir al programa de educación profesional. Cuando llegué, asistí a la primera sesión y arrinconé al personal de Grapevine y La Viña para preguntar sobre el libro *Sobriedad Emocional* y aprendí que en realidad es una traducción del libro de Grapevine *Emotional Sobriety*. ¡El editor expresó que realmente les gustaría que las historias compartieran lo que te gusta sobre nuestro 12 y 12 para el próximo número que celebra el 70<sup>vo</sup> aniversario! El grupo Stories on Home vence el 15 de noviembre. La sección especial de este mes está en relapse. También puede descargar el rayador de la Oración de la Serenidad la contraportada que incluye un gato. La sección especial de La Viña es Sin Importar Que. Hay un concurso de fotografía de Instagram de Grapevine y un concurso de fotografía de calendario. La fecha límite es el 1 de diciembre. Los ganadores del concurso de calendario recibirán un calendario de pared y bolsillo. No olvide la fecha límite del 31 de octubre para la 5ª Edición de Alcohólicos Anónimos y las historias para la actualización del folleto 'AA para el alcohólico negro y afroamericano. La fecha límite para las historias para la 4ª Edición del Libro Grande en español, *Alcohólicos Anónimos* vence el 15 de diciembre. Siéntase libre de tomar todas las copias de la *Caja 459* y las tarjetas amarillas de seguridad de la mesa de literatura en la esquina.

### Informes distritales

**DISTRITO 01 (MONTEREY) – JESSICA A:** Nuestro MCD y dos RSG pudieron asistir al Foro en Salt Lake City y nuestro MCD dio un resumen emotivo e inspirador del fin de semana. Nuestro MCD continúa celebrando una reunión mensual híbrida de subdistritos. Esta es una oportunidad para que los RSG practiquen presentaciones, estudien los conceptos y jueguen juegos de trivia de Servicios Generales. Organizamos una mesa de Servicios Generales en MBAR (Monterey Bay Area Round Up) del 3 al 4 de septiembre. MBAR es una Conferencia de AA y Al-Anon con reuniones y compañerismo.

**DISTRITO 02 (SALINAS/SAN BENITO) – BRIAN M:** Continuamos reuniéndonos solo de forma remota. Continuamos tratando de obtener una mayor participación de los RSGs en el Distrito.

**DISTRITO 03 (SANTA CRUZ) – MATT E:** He escuchado de varios de nuestros miembros que planean postularse para puestos de oficial de distrito, y confío en que el Distrito 03 estará en buenas manos para el panel 73. Nuestras elecciones se llevarán a cabo en nuestra reunión de distrito de noviembre. Hemos añadido un nuevo punto a nuestro orden del día mensual regular, el «minuto RSG». Cada mes, presentaremos un RSG que nos informará sobre su reunión: noticias, eventos, preguntas o inquietudes. Esta idea fue traída por nuestro RSG Jean W., y hasta ahora, ha sido una manera fabulosa de compartir experiencias y construir un sentido de unidad y experiencia compartida entre nuestros grupos.

**DISTRITO 04 (SANTA CLARA NORTE) – LORI R:** Todos están invitados a "Dar vida al Manual de Servicio de AA". Las

fechas restantes son todos los miércoles de noviembre de 5:30 a 7:00 p.m., donde se discutirán los conceptos 1-12. El 9 de noviembre, nuestro propio ex delegado Teddy B-W presentará el Concepto 3. Continuamos con las presentaciones sobre las descripciones de puestos de trabajo en preparación para las elecciones. Nuestro nuevo panel será elegido el 12 de octubre. Nuestro Comité de Presupuesto está trabajando arduamente en el presupuesto de 2023. Presentaremos el presupuesto para su aprobación en noviembre. Por último, continuamos reevaluando y navegando por Slack, que es nuestro método de todas las comunicaciones del distrito. Debido a los cambios en la política de Slack, ya no tenemos una cuenta gratuita. Aunque hemos solicitado una cuenta gratuita debido a nuestro estado 501c3, el resultado aún se desconoce.

**DISTRITO 40 (SANTA CLARA SUR) – BILL H:** Nuestro comité auxiliar de pautas del distrito está progresando con las actualizaciones muy necesarias de nuestras pautas del distrito. Nuestro recién formado Comité Técnico y el puesto de Coordinador de Comunicaciones ahora se enumeran en las pautas del Distrito. Las mociones para aceptar las pautas de trabajo sugeridas para los dos nuevos puestos fueron aprobadas por unanimidad. Nuestro comité Técnico Auxiliar finalizó la proyección de costos para convertirse en híbrido. Basado en su trabajo se presentó una moción para mover oficialmente el Distrito 40 a un estado híbrido. Fue aprobado por unanimidad. Ahora estamos en la fase de compra de equipos, pero espero tener nuestra primera reunión híbrida en noviembre. El comité de presupuesto está previsto que presente el proyecto de presupuesto de 2023 en nuestra reunión de octubre. Tuvimos un invitado especial a nuestra reunión del Distrito este mes. Hizo una presentación sobre cómo se mueve una moción a través de la estructura del cuadro de servicios generales, desde el grupo hasta la Conferencia.

**DISTRITO 05 (SAN MATEO) SARAH B:** Nuestros oficiales actualizaron sus descripciones de trabajo y la mitad las presentó durante la reunión del distrito. Continuaremos con el resto el próximo mes a tiempo para prepararnos para nuestras elecciones de noviembre. En el próximo Taller de Servidores de Confianza de nuestra Intergrupala, espero generar entusiasmo por el servicio al presentar lo que es el Servicio General y la importancia de servir como RSG. Además, durante la reunión de nuestro comité, compartimos cómo el cuadro de servicios generales ha mejorado nuestra sobriedad y formamos un comité especial de presupuesto. Uno de nuestros centros locales de desintoxicación está reabriendo después de haber sido cerrado por la pandemia, creando una gran oportunidad de servicio. Nuestro comité de ULO comenzará las presentaciones en nuestro hospital local de VA, y están buscando una conexión con Kaiser para hacer una presentación allí. IP/ CCP tendrá presencia en dos próximos eventos profesionales locales, y nuestro comité intergrupala está teniendo discusiones amorosas para elegir el formato (híbrido o en persona) para nuestros próximos alcathons navideños.

**DISTRITO 06 (SAN FRANCISCO) – JACKIE B:** Aprobamos nuestras descripciones de trabajo actualizadas del Panel 73 para CMCD, Alterno CMCD, Tesorero, Registrante y Secretario de Actas. Estos cinco cargos serán elegidos en la

## ACTA DE REUNION DEL COMITE DE AREA –24 SEPTIEMBRE, 2022

reunión del Distrito de octubre. Estamos entusiasmados con nuestro próximo Día de Unidad, el primer evento en persona a gran escala para la Comunidad de San Francisco. El folleto se puede encontrar en la página de inicio de [www.sfgeneralservice.org](http://www.sfgeneralservice.org), y tengo un número limitado de volantes conmigo hoy. Para acomodar las barreras de acceso, SF Unity Day tendrá una transmisión privada por zoom de todos los paneles de servicio. Recibimos un correo electrónico de un RSG preocupado por la exclusión de los miembros inmunocomprometidos en el evento en persona, solicitando que requirieramos máscaras en los eventos del Distrito. Nuestros oficiales de distrito discutirán el correo electrónico la próxima semana; sin embargo, tal requisito tendría que ser decidido por el Distrito en su conjunto y no nos reuniremos nuevamente hasta después del Día de Unidad. Sin embargo, agregaremos un tema de discusión a nuestra próxima agenda sobre máscaras y acceso en eventos de distrito en persona, y espero escuchar cómo se siente el Distrito.

**DISTRITO 07 (ALAMEDA NORTE) – MANISH G:** Nuestra reunión de distrito para septiembre el miércoles después de la ACM. Nos estamos preparando para nuestras elecciones de octubre y noviembre. El mes pasado comenzamos a anunciar descripciones de trabajo para varios puestos que continuaremos haciendo este mes. Algunas de estas descripciones están siendo actualizadas por nuestros oficiales actuales, ya que no se han actualizado durante seis años. Tuvimos una reunión de oficiales de distrito y enlaces el martes pasado donde discutimos la posibilidad de hacer la transición de nuestra actual reunión de distrito solo por zoom a híbrida. Tenemos un posible espacio disponible. También estamos en el proceso de limpiar nuestra lista de correo, con un oficial que reemplaza al Registrador.

**DISTRITO 70 (ALAMEDA SUR) – FRANK C:** Nuestra próxima reunión del Distrito será el próximo lunes. En esta próxima reunión del Distrito en preparación para las elecciones de noviembre, continuaremos con las presentaciones de nuestros Oficiales de Distrito y Enlaces mientras comparten sus descripciones de trabajo y sus experiencias sirviendo en el Panel 71.

**DISTRITO 08 (CONTRA COSTA) – LESLIE W:** Hemos comenzado a planificar nuestro evento del día de Unidad del 19 de noviembre y espero pedirle al Área en nuestro próximo RCA el uso del equipo de I & T para hacer posible que el Distrito 20 y cualquier otro distrito lingüístico sean parte de la celebración. Este evento será híbrido y si asistimos en persona, seremos amueblar un desayuno y almuerzo ligeros. El distrito confió en mí para asistir al Foro Regional del Pacífico en Salt Lake City el pasado fin de semana. Daré un breve resumen de lo que aprendí en nuestra reunión del Distrito de octubre. Si alguien está interesado, nuestra reunión de distrito es híbrida, estaremos encantados de que asista. Nuestro webmaster, Russ T. ha creado una pestaña en nuestro sitio web para que podamos agregar sus eventos de servicio a nuestro calendario mensual. Cada entrada del calendario también permitirá un enlace para obtener más información. Nuestras dos descripciones finales de trabajo se entregarán en nuestra reunión de octubre, y nos estamos

preparando y entusiasmando con nuestras elecciones el primer martes de noviembre.

**DISTRITO 09 (SOLANO SUR) – ERIN B:** Estamos actualizando el reembolso de millas y las Pautas del Tesoro con respecto a las firmas requeridas de más de \$200. Estamos trabajando en un guión de anuncio de servicios generales para el próximo panel para que los RSG lean a los grupos. También estamos trabajando en un conteo preciso de reuniones entre reuniones en línea, en persona e híbridas. Estamos planeando un evento festivo en persona.

**DISTRITO 90 (SOLANO NORTE) – BILL H:** El Distrito 90 ahora se enfoca en organizar la próxima Asamblea de Elecciones del 5 de noviembre. También tendremos una cena la noche anterior con Reilly K, nuestro fideicomisario de la región del Pacífico, como nuestro orador. Hay volantes en la mesa con información de contacto para la cena y un código QR para Venmo. Hay un cargo de \$20 por la cena para cubrir los costos. Si usa Venmo, por favor ponga su nombre en la sección de comentarios del Venmo de por quién está pagando. Es la única forma en que podemos rastrear quién ha pagado y quién no. Por favor, envíe sus fondos con anticipación para que podamos tener un buen recuento de la cantidad de alimentos que necesitamos tener a mano.

**DISTRITO 10 (MARIN) – MOLLY M:** Varios miembros del Distrito 10 asistieron al Taller Nacional de Tecnología AA y regresaron cargados de pasión y entusiasmo para ayudar a cambiar el Distrito 10 a la cuarta dimensión de la tecnología y mejora de las comunicaciones. El Día de Unidad en Marin es el sábado 15 de octubre, de 12:00 p.m. a 5:00 p.m., con la presentación de nuestro Delegado a las 3:30 p.m. Usa tu equipo de los 80 para celebrar el 80 cumpleaños del Libro Azul. La palabra se está filtrando lentamente a los grupos de Marin sobre la librería "Pop-up" antes y después de la reunión del distrito en colaboración con la Intergrupla San Francisco-Marin (IFAA). Marin Servicios Generales continúa organizando un estudio virtual de Doce Conceptos el primer martes del mes.

**DISTRITO 11 (NAPA) – ELISABETH B:** Nuestro Distrito se reunió este mes con mucha gratitud y paciencia durante este tiempo de cambio. Nuestro comité de Supervisión Financiera está trabajando en un presupuesto que se presentará en nuestra próxima reunión de negocios. Escuchamos de nuestro comité Auxiliar Híbrido que el equipo recientemente comprado se utilizará inmediatamente en la reunión de principiantes. Se presentó una moción para que el comité ad hoc siguiera buscando un lugar apropiado para la reunión en persona. La moción fue acelerada, luego se pasó para encontrar una ubicación. Continúa habiendo discusión sobre el costo y la necesidad de nuestra propia cuenta WIFI y las posiciones de servicio necesarias para este cambio.

**DISTRITO 12 (SONOMA) – JAMES B:** Organizamos un increíble taller de escritura bilingüe co-organizado con el Distrito 18. ¡Muchas gracias a aquellos cuyos incansables esfuerzos lo hicieron posible, así como a aquellos que trajeron el almuerzo! Además de las historias presentadas, se produjo más aprendizaje a medida que usamos la tecnología de nuevas maneras. Actualmente tenemos una nueva moción que fue presentada por un subdistrito para ampliar la elegibilidad de los oficiales a los coordinadores de

## ACTA DE REUNION DEL COMITE DE AREA – 24 SEPTIEMBRE, 2022

nuestro subcomité, así como el derecho en la reunión del Distrito. Nos estamos preparando para las elecciones con mucha discusión aún en curso, como cómo manejaremos la votación híbrida, cómo apoyar a quienes dirigen las elecciones y si se puede hacer un puesto de oficial solo a través de Zoom.

### **DISTRITO 13 (LAGO) – NO HUBO REPORTE**

**DISTRITO 14 (MENDOCINO) – WARREN R:** Nuestro negocio principal es discutir las descripciones de los puestos de trabajo y correr la voz. También continuamos la discusión sobre una posible moción para una nueva pieza de literatura. MENDYPAA tiene su campamento anual en Fort Bragg a finales de mes.

**DISTRITO 15 (HUMBOLDT/DEL NORTE) – MEGAN M:** Distrito 15 CMCD no pudo estar aquí hoy; él está ayudando con el gran shindig de Del Norte, Sobriety by the Sea en Crescent City este fin de semana. El Distrito adquirió varios RSG nuevos en el últimos dos meses con gran entusiasmo e interés en la visión más amplia del cuadro de servicios generales en su conjunto. Tenemos la posibilidad de un lugar de reunión en persona y decidiremos en octubre si será nuestro nuevo lugar de encuentro, con la intención de desarrollar capacidades híbridas. Nuestras elecciones se llevarán a cabo el 12 de noviembre y estamos difundiendo la palabra de que el Servicio General es desafiante, súper divertido y espiritualmente gratificante.

**DISTRITO 16 (HISPANO CENTRAL) – FERMIN R:** Estamos muy conmovidos por el proceso que experimentamos asistiendo al Foro Regional en Utah. Es un honor ser parte de un programa tan hermoso. Queremos compartir esta experiencia con los grupos del distrito. Estamos agradecidos de colaborar con el 3er Foro Hispano en el sur de San Francisco el 30 de octubre.

**DISTRITO 17 (HISPANO SUR) – JOSE L:** Todavía estamos saboreando la hermosa experiencia de asistir al Foro Regional. Éramos diecisiete miembros del Distrito 17; ocho RSG y cuatro miembros que fueron invitados que no participaron anteriormente en los Servicios Generales, pero estoy seguro de que ahora están después de vivir la experiencia espiritual en el Foro. Vamos a tener nuestra reunión electoral el 21 de octubre.

**DISTRITO 18 (HISPANO NORTE) – JOSE C:** Cada mes visitamos grupos que no tienen RSG para motivarlos sobre el Servicio General. Tenemos nuestras elecciones el 19 de octubre, y hemos invitado al Distrito 12 para que nos apoye en la conducción de la reunión. Le agradecemos de antemano.

**DISTRITO 19 (HISPANO SUR SUR) – GUADELUPE O:** Tuvimos una gran presencia de Servicios Generales en el Monterey Bay Area Roundup. Votamos para aumentar el apoyo de viaje para el CMCD para los negocios del Área y estoy agradecido por el apoyo del distrito para enviarme al Foro Regional.

**DISTRITO 20 (ESTE HISPANO) – JAVIER L:** Estamos muy emocionados después de vivir la experiencia del Foro Regional. Quince miembros del Distrito 20 estuvieron presentes. Estamos formando un Taller de Seguridad en Los Grupos de AA con el comité de Accesibilidades y tenemos tres grupos que contribuyen al taller.

### **Subcomités y Subcomités Permanentes de Área, Sesiones de Compartimiento e Informes de Enlace**

**ACCESIBILIDADES – DAN M:** Continuamos trabajando en la accesibilidad para las personas sordas y alcohólicas con discapacidad auditiva. Mi copresidenta, Claudia G, se acerca a las reuniones intergrupales para hablar con ellos sobre cómo podrían tener una reunión en persona interpretada por ASL en su región intergrupar. En nuestra reunión mensual de la semana pasada, tuvimos más discusiones sobre la historia de la financiación de la traducción de ASL dentro del área. También hablamos sobre el hecho de que el Manual de Servicio y los Doce Conceptos para el Servicio Mundial ya no se publican en una versión impresa grande. Estoy investigando cómo surgió esto antes de considerar redactar una carta a la entidad adecuada.

**ARCHIVOS – DENISE G:** El equipo de Archivos del Panel 71 presentará las Pautas revisadas de archivos de ÁCNC para su aprobación final más tarde hoy. Compramos la nueva computadora portátil para Archivos, ya que la antigua ya no es viable. No pudimos usar el anterior para establecer una sesión de Zoom aquí en Petaluma en julio. La nueva computadora portátil HP ha sido probada en Zoom y funciona bien. Ahora nuestras reuniones de negocios de Archivos pueden ser más inclusivas para aquellos que físicamente no pueden asistir. Además, se ha agregado WIFI al edificio donde se encuentran los Archivos en Walnut Creek, y funciona muy bien. De esta manera, las personas pueden asistir a la jornada laboral incluso si no pueden estar allí en persona. Dos de nuestros miembros, Carol y Leslie, asisten actualmente al Taller Nacional de Archivos de AA en Little Rock, AK. Carol está becada y Leslie está pagando su propio camino. Finalmente, nuestro día de trabajo de octubre se ha extendido a un evento de todo el día de 8:30 a.m. a 4:30 p.m. Esto es para hacer una limpieza y organización más profunda, particularmente en una habitación donde algunos estantes colapsaron. A esto lo llamo la 'Sala de la Perdición' Antes del esfuerzo de limpieza, Michele Mirza de GSO nos dará una presentación sobre los Archivos de GSO a través de Zoom. sesión.

**UNIENDO LAS ORILLAS – GEORGE X:** El enfoque de nuestra reunión del comité de septiembre fue en nuestros próximos oficiales de ULO

Elecciones en noviembre, que se decidió que se celebraran virtualmente en lugar del plan original para llevar a cabo nuestras elecciones en persona en el ACM de noviembre. Hemos estado examinando y discutiendo las descripciones de trabajo de los oficiales del comité ULO. Tenemos nueve oficiales. El mes pasado, nuestros distritos han hecho 35 presentaciones en centros de tratamiento y / o correccionales y han recibido con gratitud 175 solicitudes de contacto. También recibimos dos cartas en nuestro apartado postal.

**FINANZAS – JOANN L:** Revisamos el Estado de Situación Financiera, Presupuesto versus Reales y Gastos de Agosto. También analizamos el impacto financiero de las mociones en la agenda de la reunión del Comité de Área de ÁCNC para hoy. Por cierto, hoy no hay ninguno. Si sabe quién es el editor del boletín para su distrito o intergrupo, pregúnteles si han oído hablar de nuestro cambio de dirección para la comunicación y las contribuciones y pueden publicar el

## ACTA DE REUNION DEL COMITE DE AREA – 24 SEPTIEMBRE, 2022

cambio en el boletín. Por favor, ayúdanos a difundir el trabajo sobre este cambio de dirección. Nuestro último taller financiero será en línea el 12 de noviembre a las 10:00 a.m. El comité de finanzas ha disfrutado organizando estos talleres. En el Foro Regional del Pacífico, compartí en el micrófono sobre estos talleres y que me encantaría compartir la información sobre cómo hacerlo y el Presidente me pidió mi correo electrónico. Tenía cinco solicitudes sobre cómo hacer este taller. Creo que la comunidad está hambrienta de esta información. Además, tenga en cuenta que puede ponerse en contacto con nosotros en cualquier momento si tiene preguntas o inquietudes sobre las finanzas del Área o cualquier pregunta relacionada con los fondos grupales. A la comisión de Finanzas solo le queda una reunión más para construir el presupuesto de 2023. Esperamos presentar en noviembre y ahora mismo eso parece totalmente posible.

**IP/CCP – ERIC L:** La ex fideicomisaria de Clase A Nancy McCarthy compartirá con nuestro comité en octubre. Se ha finalizado un esfuerzo para crear pautas de distribución de literatura en cooperación con el Comité Directivo de H&I del Norte de California.

**TECHNOLOGY – LUISA S:** Gracias a todos los que me han apoyado a mí y al comité de Tech desde que Nick ha tenido que renunciar debido a razones personales. La compra de los nuevos ordenadores, cámaras y cables ha hecho que la puesta a punto de esta mañana sea muy fluida y no podría haber llegado en mejor momento.

**SITIO WEB – MEGAN M:** El comité ha decidido no comenzar el proceso creando un rincón del sitio web [www.cnca06.org](http://www.cnca06.org) para eventos del distrito. La sugerencia se compartirá con el comité entrante en el pass-it-on. Recientemente hemos realizado algunas actualizaciones a los fundamentos del sitio web, actualizando el software fundacional a las últimas versiones y atando cabos sueltos. Si está buscando un trabajo de servicio general divertido y gratificante, puede contactarme y puedo mostrarle las operaciones. Recuerde que nos encantaría alguien con experiencia en WordPress pero que esté dispuesto a capacitarse, y el hecho es que no necesita ser técnico para unirse al comité del sitio web. La mayoría de las decisiones sobre el sitio web son guiadas por todo el comité y todos los aportes son valiosos.

**INTERPRETACIÓN Y TRADUCCIÓN – MAGDALENO O:** Asistí al Área 93 para ver su sistema de interpretación. También estuve en el Foro Regional para explorar el equipo de interpretación y en ambos eventos, ocupan un sistema cerrado (Williams). Pude darme cuenta de que tienen una mejor fidelidad de audio, lo que respalda la decisión de comprar dos transmisores FM para servir mejor al área. La traducción del Motions Book estará lista en octubre.

**PRAASA 2024 – TEDDY B-W:** Hemos firmado el contrato con el San Francisco Marriott Marquis, que será sede del evento del 1 al 3 de marzo de 2024, ¡y tenemos un logotipo! El trabajo ha comenzado, y tenemos más de 70 voluntarios inscritos, hasta ahora, para trabajar en los diversos comités. Si desea ser voluntario para servir en uno de los comités de PRAASA 2024, envíeme un correo electrónico. Comenzaré a asistir a las reuniones de planificación para PRAASA 2023 hoy, por lo que dejaré nuestra RCÁ un poco antes para hacerlo. Si bien hemos decidido que llevar PRAASA 2024 en

línea hasta cierto punto excede nuestra autoridad como comité anfitrión, discutiremos si organizar una sesión de intercambio sobre el tema de si PRAASA 2024 debería tener un componente en línea para que aquellos con un interés puedan encontrarse y planificar llevar el tema a PRAASA en su conjunto en su reunión de negocios de 2023.

**CNCA COMENTARIOS / COMMENTS – DENNIS H:** Echa un vistazo este mes *Comments/Comentarios*. Contiene las actas de la reunión de negocios de la Asamblea de Verano y una descripción de la posición del Coordinador de Área. El próximo mes se presentarán las dos últimas descripciones de puestos, Alterno Delegado y Delegado.

**SESIÓN DE COMPARTIMIENTO DE MCD – CHASE C:** Hoy escuchamos la descripción del trabajo para Alterno Delegado por Eric. L. El tema de la Sesión de compartimiento de MCD de hoy fue '¿Cuál es la diferencia entre un subcomité y un grupo de trabajo?' El próximo mes tendremos el tema sobre '¿Qué es un subdistrito?'. La descripción final del trabajo se escuchará al comienzo de la reunión con Jennifer B. presentando sobre el puesto de Delegado.

**SESIÓN DE COMPARTIMIENTO LITERATURE/GRAPEVINE/LA VIÑA – RICHARD W:** Hoy en la Literature, Grapevine La Viña Sharing Session escuchamos actualizaciones como la GV/LV pidiendo comentarios sobre lo que debe y no debe incluirse en una aplicación para teléfonos inteligentes. Habrá envío gratuito del 1 de noviembre al 31 de diciembre. Además, se celebra la primera Convención Hispana Hispana Virtual de La Viña del 14 al 16 de octubre en Zoom. Continuamos con nuestro tema de discusión que nos trajo el comité de finanzas sobre si una sesión de compartimiento está sirviendo al Área de manera más efectiva o si la Sesión de Compartimiento de Literatura / GV / LV debe ser un comité. Luego establecimos las últimas tres agendas para nuestras próximas sesiones de compartimiento para este panel. En octubre utilizaremos el tiempo para un taller de escritura para las diversas solicitudes de envío de historias. Así que por favor únase a nosotros a las 11:00 am en la mañana de la RCÁ.

**H & I – KAREN B:** La próxima reunión del Comité General es el 9 de octubre a las 11:00 am. Es importante que los miembros votantes de la Mesa asistan a esta sesión. Un Representante del Grupo H&I y todos los miembros que tengan compromisos activos de H&I pueden emitir un voto en la reunión del Comité General. Votaremos sobre el presupuesto de 2023, la reestructuración propuesta de nuestro comité y varios cambios en nuestro manual de políticas. Se llevará a cabo una elección para un miembro del comité de Finanzas. La información sobre la reestructuración propuesta y los cambios en las políticas está disponible en "Políticas" en el boletín de nuestro sitio web. Esta será una reunión de Zoom. El sitio web de H&I es [www.handinorcal.org](http://www.handinorcal.org). Tenemos noticias emocionantes sobre el Servicio de Patrocinio de Visitas Internas. Un grupo en Tucson, AZ ha adoptado nuestro modelo y lo está llevando a las prisiones de su área. Gracias por sus contribuciones que ayudan a H&I a llevar el mensaje y por dejarme ser de servicio.

**YPAA – CHASE C:** EBYPAA, o mejor dicho, Norcal Bid para ICYPAA ha sido galardonado con la Conferencia Internacional para 2023 y tiene un sitio web [www.wicyhost.org](http://www.wicyhost.org).

# Hoja de Balance Enero—Agosto 2022

## Área Costa Norte de California

Presupuesto vs. Actual: 2022 Presupuesto - FY22 P&L  
Enero - Agosto, 2022

|                                          | ACTUAL               | PRESUPUESTO          | TOTAL<br>TO | % DEL<br>PRESUPUESTO |
|------------------------------------------|----------------------|----------------------|-------------|----------------------|
| <b>Ingresos</b>                          |                      |                      |             |                      |
| 0002 Contribuciones de Grupos            | 61,959.58            | 52,000.00            |             | 119.15 %             |
| 003 Contribuciones de Distrito           | 23,910.76            | 12,666.68            |             | 188.77 %             |
| 004 Contribuciones de Asamblea           | 3,193.20             | 6,750.00             |             | 47.31 %              |
| 005 7ma Tradición, Comité Área           | 2,352.38             | 2,183.32             |             | 107.74 %             |
| 008 Contribuciones Personales/Misceláneo | 2,839.53             | 2,466.64             |             | 115.12 %             |
| 010 Interes de Ingreso                   | 5.33                 | 3.28                 |             | 162.50 %             |
| <b>GANANCIA BRUTO</b>                    | <b>\$94,260.78</b>   | <b>\$76,069.92</b>   |             | <b>123.91 %</b>      |
| <b>020 GASTOS</b>                        |                      |                      |             |                      |
| 021 Gastos de la Delegada                | 3,758.79             | 7,467.50             |             | 50.34 %              |
| 050 Gastos de Oficiales                  | 13,253.95            | 29,131.38            |             | 45.50 %              |
| 130 Gastos de Comité                     | 19,578.21            | 23,046.69            |             | 84.95 %              |
| 300 Gastos Generales                     | 70,173.87            | 43,952.07            |             | 159.66 %             |
| <b>GASTOS Total 020</b>                  | <b>106,764.82</b>    | <b>103,597.64</b>    |             | <b>103.06 %</b>      |
| <b>Gastos Totales</b>                    | <b>\$106,764.82</b>  | <b>\$103,597.64</b>  |             | <b>103.06 %</b>      |
| <b>INGRESOS NETOS</b>                    | <b>-\$ 12,504.04</b> | <b>-\$ 27,527.72</b> |             | <b>45.42 %</b>       |



# Reporte de Gastos 31, Agosto 2022

## Área Costa Norte de California Reporte de Finanzas Hasta el 31 de agosto 2022

|                                | Total        |
|--------------------------------|--------------|
| ACTIVO                         |              |
| Fondos Operativos - de Cheques | 57,401.39    |
| Reserva Prudente - Ahorros     | 13,000.19    |
| Total de Cuentas Bancarias     | \$ 70,401.58 |
| Equidad                        |              |
| Fondos Operativos ~ Adjustado  | 71,765.62    |
| Reserva Prudente ~ Ahorros     | 11,140.00    |
| Ingresos Netos                 | -12,504.04   |
| Equidad Total                  | \$ 70,401.58 |

# ACTA DE REUNION DEL COMITE DE AREA – 24 SEPTIEMBRE, 2022

**TALLER DE MUJERES HISPANAS – ELBA S:** El comité discutió y llegó a la decisión de que los hombres no asistirán al taller. El hotel en San Diego ha sido reservado y la planificación está en marcha. Hoy nos reunimos y discutimos la idea de formar un comité para mujeres hispanas aquí en el área.

**FORO HISPANO – GABRIEL:** Nos estamos preparando para ser anfitriones del 3er Foro Hispano. Es organizado por el Distrito 16 y es una maravillosa colaboración de los cinco distritos lingüísticos. Se lleva a cabo el 30 de octubre en 209 Miller Avenue, South San Francisco, 94080 de 9:00 a.m. a 3:30 p.m. Aprendimos mucho en el Foro Regional: cómo transmitir y expresar a través de la humildad. Esperamos verte allí. Habrá desayuno y habrá quince mesas redondas por la tarde con diferentes temas a tratar.

## **ÁREA DE NEGOCIO**

### **Presentación de las Pautas del Comité de Archivos:** *presentado por el Comité de Archivos*

**Presentación:** La última vez que las pautas han sido revisadas y actualizadas fue en 1988. En resumen, las revisiones que ven aquí hoy son la adición de la cláusula para la adición / eliminación de funcionarios del comité, la adición y eliminación de algunos puestos, particularmente con la verborrea en lo que respecta a la tecnología, nuestra declaración de misión, y la reintroducción de la cláusula de que todos los funcionarios del comité pueden servir para dos paneles. Sin objeciones. **Pautas del Comité de Archivos**  
<<<<Aprobado>>>>

### **Presentación: Asistencia al Taller Nacional de Tecnología** *AA: presentado por Jeff D., Editor del Sitio Web de CNCA*

**Presentación:** Asistí al Taller Nacional de Tecnología AA, del 9 al 11 de septiembre. Este fue mi primer Taller de Tecnología y, por lo tanto, no estaba seguro de lo que debería esperar. No soy un experto en todo lo relacionado con la tecnología. Far de ella. Pero la experiencia me ha enseñado muchos aspectos de la tecnología que puedo traer de vuelta. Los asistentes anteriores me dijeron que aprendería algo de material tecnológico, pero la mayor recompensa sería la interacción y los contactos que haría en los pasillos entre sesiones. Eso se demostró a lo largo del taller. El NAATW se trata realmente de leadership. Cómo hacer preguntas difíciles y ayudar a desarrollar una visión utilizando la experiencia actual y las tecnologías futuras para aumentar la accesibilidad de nuestro Mensaje AA. El NAATW es un recurso valioso al que debe acceder un miembro de AA cada año. Hubo tantas sesiones interesantes durante este taller, que desearía haber asistido a todas. Los siguientes son ejemplos de sesiones a las que asistí y otras disponibles:

#### ***Sesiones a las que asistí:***

Concepto 12 y tecnología: ¿podría (no será) un aumento de la tecnología redefinir la estructura del cuadro de servicios generales de AA, teniendo en cuenta que es necesario mantener los límites de la zona? ¿Estamos reconociendo la responsabilidad de llevar el message tal como está estructurado a través de la representación incluso en línea?

Canales de Comunicación en AA: contamos con nuestros medios de comunicación estándar; en persona y nuestro Estructura del cuadro de servicios generales, Grapevine, recuadro 459. ¿Dónde está Instagram, Snapchat, Twitter,

LinkedIn, YouTube (en inglés) y Facebook encaja en nuestra sociedad? ¿Es Zoom la respuesta debido a su popularidad o hay otras plataformas más adecuadas? Mire a la Comunidad para ver lo que están usando. La primera innovación exitosa se convierte en el estándar y es difícil de eliminar.

Lo que hace que una gran reunión híbrida: El mayor impedimento para una reunión híbrida dinámica es el audio. ¿Tratamos a nuestros miembros híbridos en línea como ciudadanos de segunda clase? ¿Las reuniones híbridas atraen a los miembros en línea tanto como las reuniones solo en línea? Arreglarlo en preproducción: presupuesto, lugar, equipo, roles y por qué. Nota: ACNC 06 fue llamado por tener una reunión robusta del Comité de Área híbrida.

Consejos y herramientas para grupos en línea: elementos clave e ingredientes espirituales de un sitio web de AA: ¿Tiene el grupo en línea su propio sitio web? ¿Puede un grupo usar la aplicación Glide para proporcionar acceso e información estandarizada? Muchos grupos usan la aplicación WhatsApp como tabla de literatura. Grupos de interés especial (abogados, médicos, etc.) tienden a estar en línea. ¿Existe una estructura en línea que incluya representación? Zoom necesita una actualización constante en la sala de chat para el tema y la literatura. Zoom está considerando una verificación en dos pasos para iniciar sesión y reducir los bombardeos. Utilice un temporizador digital.

Gestión de los contactos de su área aprovechando Airtable: un sistema estandarizado de datos / registro (con la seguridad adecuada) que podría usarse en toda nuestra estructura. ¿Podría eso ayudar a la Conferencia y a la Junta a tomar mejores decisiones para nuestra Comunidad?

Innovación en AA: La tecnología como factor unificador: AA no fue inventado, ensayo y error, está en nuestro ADN hacer preguntas. ¿Adoptamos o nos adaptamos? Todo está permitido en AA hasta que le pidamos que no haga algo. Con la innovación hay que crear valor, conseguir que lo prueben, conseguir que les guste. Unity sigue nuestra experiencia compartida. El ciclo del proceso está en los conceptos 3, 4 y 5. La seguridad en la tecnología depende del Concepto 9 y esatecnología garantizará que la tecnología sea útil, no necesaria. La tecnología debe tener estabilidad, visión y habilidades especiales que no podríamos hacer de otra manera.

#### ***Otras sesiones disponibles:***

Para calmar cualquier temor, nadie en NAATW está sugiriendo que en persona, solo en línea o híbrido sea dominante uno sobre el otro. Cada uno tiene un valor en su capacidad para llevar el mensaje. Entonces, ¿qué hacemos: Probar, Fallar, Aprender, Adaptarse? Es fácil derribar una idea con una idea. Es difícil derribar la experiencia con una idea.

**Preguntas: P.** ¿Existe un sitio web donde la información estará disponible? **R.** Sí, gracias. Es [www.naatw.org](http://www.naatw.org). Allí también te vincula con el TIAA Forum (Technology In AA) que es un spin-off del taller que tiene discusiones informativas durante todo el año. **P.** Eso es maravilloso que puedas sumergirte en tanto aprendizaje. Para otros que pueden estar dispuestos a servir, pero sin un ajuste preestablecido

particular de habilidades, ¿tiene alguna sugerencia? R. Aunque puede parecer desalentador, solo tener la capacidad de tomar decisiones puede recorrer un largo camino. Siempre existe el TIAA para responder cualquier pregunta técnica, pero tener liderazgo y visión es lo importante.

### **Compartimiento de miembros que asistieron al Foro Regional del Pacífico en Salt Lake City, UT**

Discusión: Fue mucho e incluso un poco abrumador solo porque se da mucha información. Lo que realmente se destacó fue cuántas personas de ÁCNC 06 estaban allí. El Distrito 10 está compilando notas colectivamente de los talleres a los que asistió para compartirlas con otros CMCD. Me siento muy envuelta en el amor. // Increíble- es difícil de poner en palabras. Es increíble ver a los fideicomisarios y al personal trabajando tanto para mantener a AA en marcha. La participación de ÁCNC fue genial, y fue divertido ver a un amigo de Hawai. Fue decepcionante escuchar a las pocas personas que eligieron atacar a OSG por lo que sienten que va mal. Realmente no se sentía como una crítica amorosa. // Fui al Foro por el apoyo de los RSG de mi distrito. Éramos once en la furgoneta y condujimos doce horas. Hubo mucho intercambio de información. Había expresado mi interés en aprender más sobre los estatutos y luego se me acercó un fideicomisario que me mostró dónde encontrarlos. Hubo algunos momentos en los que había comenzado a sentirme fuera de lugar, debido a mi propia mente, y luego me daba la vuelta y me recordaban lo amada y apoyada que realmente soy. // He escuchado durante tantos años: "Solo súbete al auto y vete". Y eso es lo que hicimos. Nos presentamos y nos ayudamos mutuamente. Me sorprenden los fideicomisarios y todo el trabajo que hacen. // Me encanta ver a toda la gente de ÁCNC. Realmente disfruté de Kevin, nuestro Tesorero de OSG y es muy humorístico. Me encantó la presentación de Monty C. "La diversidad es nuestra fuerza". Me encontré en el taller "Quién no está en la sala" con un grupo de personas con las que normalmente no estaría. // Tanta información. Los fideicomisarios de Clase A son muy dedicados. No son alcohólicos, pero están dispuestos a compartir sus vidas y risas con nosotros. Ojalá hubiera podido asistir a todos los talleres. Me imagino que estamos en un viaje en un barco juntos y GSO está en Nueva York dirigiendo desde el timón. // Me encantó compartir la alegría, y no importa cuántos años tengamos. Compartimos la luz y podemos vivirla. No se trata solo de dejar de beber. Tenemos que seguir siendo humildes y buscarlo, tender la mano. Esto no es algo que hagamos solos. // En resumen, lo que obtengo de esto es que AA está en muy buenas manos. Vi a personas con las que serví como delegado. Me sorprende que todos estos siervos de confianza sean tan accesibles para nosotros. ¡Fui a un taller sobre los conceptos 3, 4 y 5 y el facilitador había conseguido que todo el grupo bailara! Pensé: "¿Qué más pasará?" // Mi experiencia espiritual comenzó en el aeropuerto de Oakland cuando me encontré con varios de mis camaradas; me ofrecieron comida y me trajeron. Estoy de acuerdo en que AA está en buenas manos. Aprendí mucho sobre la estructura del servicio. Me conmovió mucho la Clase As que dan mucho de sí mismos al servicio. Muy impactante. // Esta fue mi primera vez en un Foro, y es un trabajo increíble que hacen los

fideicomisarios de Clase A. Me impresionó mucho la asistencia de ÁCNC. // Me encanta la participación 06 y el tremendo trabajo de los siervos de confianza que sirven a AA. Estaba reflexionando sobre el trabajo de servicio que me permiten hacer para facilitar la interpretación en español / inglés. Se hace de manera diferente en estos eventos regionales con interpretación consecutiva en lugar de simultánea. Es importante que nos preparemos para que cuando seamos anfitriones de PRAASA podamos proporcionar una experiencia que sea más equitativa. // Este fue mi primer Foro, y recibí el beneficio espiritual. Me encantaron las acciones de los fideicomisarios, y me encontré desayunando con fideicomisarios de Clase A y B. Son lo mismo que nosotros; humano y accesible. Si tenía alguna duda sobre cómo quiero servir, está disminuida. Mantendré la mano en alto. // Mi distrito me envió al Foro a su costo de \$1,200. Para una persona. Y ahí estaba mi propio gasto. Me pasó factura físicamente; tardé una semana en recuperarme. Estaba escuchando a la gente en el taller sobre quién no está aquí, y represento a muchos de los que no estaban allí. No hay nada que haya escuchado allí que no podría haber escuchado en línea. Recuerda el ensayo de liderazgo que se encuentra en el Concepto 9 y también en el Concepto 12 y las Garantías con respecto a AA no realizar actos de gobierno y ser siempre democráticos en pensamiento y acción. Creo que es un error no permitir una opción virtual. // Pude mirarlos a los ojos y agradecer a los fideicomisarios por todo lo que hacen por AA y por nosotros. Viajamos junto con varios RSG y algunas personas nuevas en el Servicio General y pude ver lo emocionados que están. ¡Deberíamos haber necesitado una licencia de vuelo para volver a casa porque nuestra camioneta estaba levitando! // Este fue mi primer Foro y lo que se hunde es que los fideicomisarios y el personal son personas de las que escuchas hablar y crees que nunca conocerás. Mi gasto también fue de \$ 1,200 que mi distrito acordó por unanimidad gastar para mi viaje, y estoy muy agradecido. Luego resultó que incluso otras personas de mi distrito financiaron su propio camino allí. ¡Asombroso! // Mi madre vive en Utah, y yo solía conducir borracho en ambas direcciones para verla. Recuerdo la preocupación que solía tener. Nunca pensé que estaría en un lugar como ahora para acoger a tanta gente que trabaja tan duro sin buscar el beneficio personal. Todo es corazón. Tuve la oportunidad de hablar con nuestro fideicomisario regional del Pacífico, y quiero servir así. Si Dios quiere, espero que mis rodillas no me fallen. Me encantó escuchar a nuestro Tesorero, Kevin. No queremos la perfección; queremos progreso espiritual. Estoy muy agradecida de haber podido darle a mi madre la satisfacción de un viaje sobrio a Utah, gracias a ti. // No me he perdido un Foro desde 2004 y siempre me ha encantado la accesibilidad de nuestros servidores de confianza. Tengo una historia divertida a la que quería estar predispuesto a no gustar a Kevin, que es nuestro Tesorero. Solo lo conocí en línea o a través de mensajes y sentí que nunca respondió a mis preguntas de la manera que yo quería. Pero conocerlo en persona fue todo lo contrario; hicimos clic totalmente. Creo que hay un componente en las experiencias virtuales que falta, un sentido de conexión para mí. La amistad que hice no

## ACTA DE REUNION DEL COMITE DE AREA – 24 SEPTIEMBRE, 2022

creo que fuera posible en línea.

### ¿Qué Hay En Tu Mente?

Me gustaría agradecer a María Luisa y también a las nuevas personas que ayudan con el comité de Tecnología. La configuración se realizó sin problemas, y debido al nuevo equipo tecnológico y las computadoras, todos los cables coinciden y configuramos la función híbrida en quince minutos. Tenemos un nuevo equipo y personas ayudando en Zoom; Creo que ahora tenemos un buen Pass-It-On. // Espero tener un tema de discusión sobre las mociones de limpieza y cómo pasamos nuestro tiempo discutiéndolas. Aprobamos fondos para algo que ya ha sido aprobado y tiene una partida en el presupuesto y me pregunto por qué hacemos esto. Se siente como si viniera de la desconfianza. // ¡Por favor, recuerde devolver sus radios! // Hubo una pregunta hoy temprano durante la descripción del trabajo preguntando qué se debe hacer en persona cuando se enfatizó que la disponibilidad en persona es parte del trabajo. No se trata de excluir a nadie del servicio, se trata de servir efectivamente al área. // Gracias a todos por su gran trabajo de hoy. No puedo esperar al montaje. // Creo que es

muy extraño que un evento a gran escala que eligió ser solo en persona tenga un taller titulado: "¿Quién no está en la sala?" Puedo decirte por qué no estoy en la habitación, porque soy cuidador de alguien que está inmunocomprometido. // Espero que haya un Foro en línea. Tal vez pueda haber un tema de agenda al respecto. También tuve la misma pregunta sobre nuestro procedimiento de moción de limpieza, y pregunté al respecto. Me dijeron que es como una válvula de presión en caso de que no hubiera suficientes fondos ese año. Ha sido el caso antes. // ¡Puede preinscribirse en ICYPAA ahora! // Tengo mucha gratitud por todos ustedes. Habrá un taller de Finanzas en línea el 12 de noviembre con interpretación. // Quería compartir que se han escuchado voces sobre cómo se llevan a cabo los foros y hubo un gran éxito con el último foro virtual. Escuché la idea de tener cuatro foros en persona por año en sus respectivas regiones y un foro virtual.

Respetuosamente,

Amy Menéndez

Panel 71 Secretario de Actas ÁCN

## Descripción del trabajo del oficial de área—Alterno Delegado

### **Alterno Delegado – Descripción de Trabajo**

Esta posición tiene dos funciones distintas. Usted se desempeña como Alterno Delegado, y al mismo tiempo se desempeña como Coordinador de IP/CCP para el Área.

### **Funciones de Alterno Delegado**

#### **Reunión mensual del Comité de Área**

#### **Asambleas**

#### **Durante todo el mes**

- Reunirse con el Delegado (virtualmente o en persona)
- Opcional: reunión mensual de Alternos Delegados de América del Norte en Zoom
- Visitas de distrito, visitas a comités, correspondencia, etc.

#### **Apoyo al Delegado y Proyectos Especiales**

- Estar física y espiritualmente listo para intervenir y asumir el papel de Delegado si es necesario
- Tópicos de la Agenda: Servir como editor de los resúmenes de los Tópicos de la Agenda; Tomar notas en la Asamblea Pre-Conferencia para ayudar al Delegado a prepararse para la Conferencia
- Escriba la Esquina del Delegado para los Comentarios del ÁCN el mes en que el Delegado está en la Conferencia
- Manejar tradición 11 pausas de anonimato
- Otras tareas asignadas: Entregar un Reporte de Delegado si tienen un conflicto de horario; Asistir a reuniones/conferencias de negocios de H&I o NCCAA; Ayudar con la correspondencia o los documentos
- Serás invitado a participar en Interdistritales, Días de Unidad y talleres
- Puede optar por asistir al Foro Regional del Pacífico, las asambleas de CNIA y los talleres nacionales (NAAAW, NAATW, BTGWV), especialmente si está cerca o en línea
- Alterno Delegado es financiado a PRAASA el primer fin de semana de marzo

### **Información Pública/ Las Funciones con la Cooperación con la Comunidad Profesionales**

#### **Reunión mensual del Comité de Área**

### **Asambleas**

#### **Proyectos Especiales**

- Coordinar voluntarios y exhibir para las convenciones nacionales y estatales del CCP – 2 por año (promedio de 3 días cada uno, a menudo días de la semana) – *ninguno este panel*
- Coordinar con los Distritos que desean tomar prestados los materiales de exhibición del Área IP/CCP (que usted almacena)
- Supervise los niveles de literatura y ordene literatura y libros de trabajo según sea necesario (usted almacena)
- Cooperar con el Comité de Finanzas para preparar el presupuesto de IP/CCP
- Asistir al Foro ULO (una vez al año en ÁCN)
- Coordinar con ULO, H&I y Accesibilidades (así como CNIA) para facilitar la Reunión del Comité Conjunto (el objetivo es de dos por año, alternando entre ÁCN y ÁCNI, puede ser virtual)
- **NUEVO:** Asistir a las reuniones trimestrales del comité directivo de H&I y a las reuniones generales como enlace de IP/CCP
- Manténgase en contacto con otros Coordinadores de CCP de CA con respecto a las convenciones estatales y participe según esté disponible en las llamadas trimestrales de Zoom de los Coordinadores Nacionales de CCP y en el Grupo de Google

Los artículos para almacenar incluyen: 1 caja de plástico grande (32x18x13), 3-4 cajas más pequeñas (17x14x11), 2 pantallas plegables grandes (36x24x4) y literatura

Compromiso de tiempo total: 16-20 horas por mes + RCÁ + Visitas de distrito + Asambleas + Proyectos especiales (de febrero a abril son los meses más ocupados)

## Descripción del trabajo del oficial de área—Delegado

Panel 71 Descripción de la Posición de Delegado  
El capítulo 5 del nuevo Manual de Servicio es una excelente fuente de información sobre el trabajo del delegado.

- Tópicos de la Agenda de la Conferencia — Infórmese y ayude a preparar el Área para la Asamblea Pre-Conferencia. Lea todo lo que recibe de la OSG. Seleccione los tópicos sobre los que escuchará las conciencias de grupo en la Asamblea. Difundir resúmenes e información del material de origen. Determine y comunique su fecha límite para las conciencias grupales escritas, lo que le da tiempo para revisar y sintetizar con las notas tomadas en la asamblea antes de viajar a Nueva York. Trabaje con el comité web para crear el formulario web. Asista a los talleres del los tópicos de la agenda del distrito según lo solicitado y disponible.
- Resúmenes de los tópicos de la agenda: usted es responsable de la exactitud de la información que comparte, las preguntas que hace y los tópicos que escucha en la Asamblea. (Véase el Artículo 3 de la Carta de la Conferencia – Apéndice K del Manual de Servicio.)
- Conferencia de Servicios Generales (CSG) en Nueva York — Planifique 10 días al año (incluidos los viajes). Sea oportuno para completar los formularios solicitados y hacer los arreglos de viaje. Comience a escribir el Reporte del Delegado para la Asamblea Post-Conferencia poco después de llegar a casa. Probablemente dará el informe al menos 23 veces más, adaptándolo para satisfacer las diferentes necesidades de varios Distritos, Días de Unidad y grupos.
- Comité de conferencia asignado: puede haber varias reuniones virtuales previas a la CSG y durante todo el año. Debido a las diferencias de horario, pueden programarse durante las horas de trabajo típicas. Si es elegido coordinador, tendrá reuniones, viajes y deberes adicionales.
- PRAASA — El programa varía, pero espere dar una presentación de 2 minutos de Resaltantes de Área cada año (el primer año también lo dará en el CSG), y una presentación más larga sobre un tema el primer año. Participe en las Mesas Redondas de Delegados el viernes y el sábado, y en la Canasta De Preguntas el domingo.
- Comité Consultivo de PRAASA (PDAB) — El Delegado del Panel 73 también servirá en el PDAB durante ambos años porque estamos en la rotación para el alojamiento. Es posible que se desempeñe como coordinador de PDAB durante un año.
- Participar en reuniones virtuales con la Región del Pacífico. La reunión mensual del Delegado es opcional, pero debe asistir a la reunión trimestral con el Custodio Regional después de cada fin de semana de la Junta. Ella enviará su informe escrito con anticipación para que pueda estar preparado con preguntas. Hacer que el informe escrito sea traducido y compartirlo con el Área.
- Asistir y participar en el Foro Regional del Pacífico el segundo año del Panel.
- Deberes de oficial general: asista a 11 reuniones del Comité de Área por año (se pierde una cuando está en la CSG), 11 reuniones de oficiales y 4 Asambleas. En un mes típico, puede visitar 2-3 distritos (más en los meses que está dando su informe de delegado) y 1-2 comités de área o sesiones de compartimiento.
- Comunicar información de la OSG a la Área e información de la Área a la OSG. Responda llamadas telefónicas, mensajes de texto y correos electrónicos de la Comunidad sobre todo tipo de temas. Estar disponible para los miembros de A.A.
- Escriba un artículo mensual para el boletín del Área e informes para la RCA y Asambleas.
- Ayude a mantener la unidad con todas las demás entidades de servicio:
  - Cuando sea apropiado y pertinente, incluya enlaces en los correos electrónicos que envíe al Área.
  - Trabaje con el Alterno Delegado para asegurarse de que alguien asista a la Asamblea General de H&I, actualmente tres veces al año, y dé un informe.
  - Asista a las reuniones y conferencias del comité directivo de la NCCAA: brinde informes de lo que está sucediendo en el Área y, posiblemente, un informe de la Conferencia cada dos años.
  - Reúnase con los gerentes de los oficiales centrales según lo solicitado (solía ser dos veces al año).
  - Escribir cartas de apoyo para YPAA y otros comités de licitación de eventos según se aprobado por el Área.
- Asistir con la Asamblea de Elecciones de CNIA 07 en el primer año.
- Coordinar la Asamblea Electoral ÁCNC 06, junto con el Custodio Regional del Pacífico, en el segundo año.
- Asistir y participar en Interdistritales y otros eventos según lo solicitado y disponible.
- Tenga reuniones periódicas con su Alterno Delegado y su Coordinador. Manténgalos informados de su carga de trabajo. Pide ayuda cuando la necesites. Lo necesitarás.

Enero y diciembre suelen ser meses más ligeros. De febrero a abril está muy ocupado con la preparación y asistencia a la CSG. De mayo a octubre se escribirán y darán principalmente informes de la Conferencia (podrían ser de 2 a 8 por mes). Esta es una posición que consume mucho tiempo y es gratificante, con muchos viajes, lectura y escucha. Ha sido una experiencia increíblemente espiritual.

ÁREA 06 COSTA NORTE DE CALIFORNIA DE  
ALCOHÓLICOS ANÓNIMOS  
PRESENTA:  
**ASAMBLEA DE ELECCIONES**  
Sábado 5 de Noviembre del 2022

Ulatis Centro Comunitario  
1000 Ulatis Dr, Vacaville, CA 95687

Enlace Zoom: [892-6443-0517](https://us02zoom.us/j/89264430517)

Registración: 8:00 – 9:00 A.M.

Orientación: 9:00 - 9:30 A.M.

**¿Que se necesita para ser un Líder de AA?**

**El Procedimiento del Tercer Legado**

**Los Requisitos del Oficial de Área**

Elecciones de Oficiales de Area: 9:30am - 12:00pm

Reporte de la Custodia Regional del Pacifico

Almuerzo: 12:00-1:00 P.M.

Elección de Oficiales (continuación): 1:00-5:00 P.M.

¿Qué hay en tu mente? 5:00-5:30 P.M

Otros Reportes y Compartimientos van a ser Presentados durante el día  
**TRAIGA SU RADIO FM HABRA TRADUCCION SIMULTANEA**

## MOCIONES DE COMITE DE AREA & DE ASAMBLEA—OCTUBRE

### Mociones de Asamblea de Área

#### NEGOCIOS VIEJOS

- Una solicitud al Comité de Custodios de Literatura para que se anule la acción recomendable del 2021 relacionada con la frase “que su lujuria le incite a violar” en la página 66 en el capítulo “Paso Seis” de Doce Pasos y Doce Tradiciones y que el lenguaje se devuelva al original. *-Presentado por el Distrito 20 presentado por el Distrito 90 en la Reunión de Comité de Área 10/23/21*

#### NEGOCIOS NUEVOS

- Que la frase “cómo nosotros los concebimos” del paso tres en la tercera edición del Libro Grande en español se corrija en futuras ediciones a; “Como nosotros lo entendimos” la traducción correcta de la versión en inglés del Libro Grande. *-Presentado por el Distrito 20 en la Reunión de Comité de Área 10/23/21*

# CALENDARIO DE CNCA—2022/2023

## 2022

|           |                                                                  |
|-----------|------------------------------------------------------------------|
| Octubre   | 22—Reunión del Comité del Área                                   |
| Noviembre | 05—Asamblea Otoño (Elecciones)<br>26—Reunión del Comité del Área |
| Diciembre | 17—Reunión del Comité del Área<br>(Nota: 3er sábado)             |

## 2023

|         |                                                                |
|---------|----------------------------------------------------------------|
| Enero   | 28—Reunión del Comité del Área                                 |
| Febrero | 25—Reunión del Comité del Área                                 |
| Marzo   | 3-5—PRAASA<br>25—Reunión del Comité del Área                   |
| Abril   | 1-2—Asamblea Pre-Conferencia<br>22—Reunión del Comité del Área |

|            |                                                                  |
|------------|------------------------------------------------------------------|
| Mayo       | 20 —Asamblea Post-Conferencia<br>27 —Reunión del Comité del Área |
| Junio      | 24—Reunión del Comité del Área                                   |
| Julio      | 22—Reunión del Comité del Área                                   |
| Agosto     | 12—Asamblea de verano<br>26—Reunión del Comité del Área          |
| Septiembre | 23—Reunión del Comité del Área                                   |
| Octubre    | 28—Reunión del Comité del Área                                   |
| Noviembre  | 4—Asamblea de Inventario<br>25—Reunión del Comité del Área       |
| Diciembre  | 16—Reunión del Comité del Área<br>(Nota: 3er sábado)             |

## PANEL 71/73 FECHAS DE ASAMBLEAS

### 2022 Asamblea de Otoño (Elecciones)

Noviembre 5

Ulati Community Center  
1000 Ulati Dr., Vacaville  
District 90

### 2023 Asamblea Pre-Conferencia

Abril 1&2 2023

### 2023 Asamblea Post-Conferencia

Mayo 15 2023

### 2023 Asamblea de Verano

Agosto 7 2023

### 2023 Asamblea de Otoño (Inventario)

Noviembre 6 2023

### 2024 Asamblea Pre-Conferencia

Abril 2&3 2024

### 2024 Asamblea Post-Conferencia

Mayo 14 2024

### 2022 Asamblea de Verano

Agosto 13 2024

### 2022 Asamblea de Otoño (Elecciones)

Noviembre 5 2024

Si su Distrito está considerando hacer una "propuesta" para una Asamblea del Panel 73, por favor [Drew B](#)

## OFICIALES DEL AREA PANEL 71 Y INFORMACION DEL AREA

**Delegada**  
Jennifer B.

**Delegado Alterno**  
Eric L.

**Coordinador**  
Miguel H.

**Tesorera**  
Chitra S.

**Registrante**  
Claudia N.

**Secretario de Actas**  
Amy M.  
**Coordinador de Asambleas**  
Drew B.

**Coordinador de Literatura/Grapevine**  
Richard W.  
**Custodia Regional del Pacifico** Reilly K.

*Para contactar a cualquier Oficial de Area o  
Comité de CNCA, por favor use el formulario  
web.*

**CNCA**  
P.O. Box 884222  
San Francisco, CA 94188-4222  
[www.cnca06.org](http://www.cnca06.org)

**H&I**  
PO Box 192490  
San Francisco, CA 94119-2490  
(Contribuciones)  
[www.handinorcal.org](http://www.handinorcal.org)

**Oficina de Servicios Generales**  
PO Box 2407  
James A Farley Station  
New York New York 10116-2407

**Todas las demás Correspondencias**  
**Oficina de Servicios Generales**  
P.O. Box 459  
Grand Central Station  
New York, NY 10163  
212-870-3400

### CNCA Comités Y Sesiones de Compartimiento

El **Comité de Área** lleva a cabo su reunión de negocios mensual el cuarto sábado de cada mes. La reunión comienza a las 12:30 p.m. y termina a las 3:30 p.m. Los MCD y CMCD (o sus alternos si la persona con la que sirven no está presente) son miembros con derecho a voto del Comité de Área. Zoom ID de la reunión: 632-553-607; [comuníquese con el coordinador de Área](#) para obtener la contra seña.

El **Comité de Accesibilidades** se reúne a las 11:00 am el cuarto sábado tercer de cada mes. Para información, Zoom ID de la reunión: 818-2594-1066; [comuníquese con Miguel H.](#) para obtener la contra seña.

El **Comité de Archivos** se reúne del tercer sábado de cada mes a las 10:00 a.m. Zoom ID de la reunión: 981-8745-2281; [comuníquese con Paul W.](#) para obtener la contra seña. La dirección postal de los Archivos es 185 Mayhew Way, Walnut Creek, CA 94597-2065

El **Comité de Uniendo Las Orillas** se reúne a las 7:00 pm el jueves anterior a la reunión del Comité de Área (el cuarto sábado) cada mes. Zoom ID de la reunión: 988-7891-7593. [Comuníquese con George X.](#) para obtener la contra seña.

El **Comité de Información Pública / Cooperación con la Comunidad Profesional (IP / CCP)** se reúne a las 9 am del tercer sábado de cada mes. Zoom Meeting ID: 568-947-843. [Comuníquese con Eric L.](#) para obtener la contra seña.

El **Comité de Interpretación y Traducción** se reúne a las 7:00 pm el segundo jueves. ID de la reunión de Zoom: 897-0815-0798. [Comuníquese con Magdaleno O.](#) para obtener la contra seña.

El **Comité de Tecnología** se reúne a las 8:00 pm el tercer jueves de cada mes. Para información contacte a Nick S. [a través del sitio web.](#)

El **Comité Web** se reúne al mediodía el tercer sábado de cada mes. Zoom ID de la reunión: 337-574-6264; [Comuníquese con Megan M.](#) para obtener la contra seña.

La Sesión de Compartimiento de **Literatura / Grapevine / La Viña** se reúne a las 11:00 am el cuarto sábado de cada mes. Zoom ID de la reunión: 824-9101-6140; [comuníquese con Richard W.](#) para obtener la contra seña.

La Sesión de Compartimiento de **CMCDs** se reúne a las 10:00 am el cuarto sábado de cada mes. Esta es una reunión cerrada disponible solo para CMCD y CMCD alternos. Zoom ID de la reunión: 632-553-607

La Sesión de Compartimiento de **MCDs** se reúne a las 11:00 am el cuarto sábado de cada mes.

Zoom ID de la reunión: 632-553-607; [Comuníquese con el coordinador de Área](#) para obtener la contra seña.